

Scan to get more information  
scannez pour obtenir plus informations  
Сканируйте, за да получите повече информация  
Skenirajte za več informacij  
Skenirajte da biste dobili više informacija  
Skenirajte da biste dobili više informacija  
Naskenujte pro více informací  
Skenirajte za više informacija  
Zeskanuj, aby uzyskać więcej informacji  
Szkenneljen a további információkért  
Skaneerige, et saada rohkem teavet

Scanați pentru a obține mai multe informații  
Skenējiet, lai iegūtu vairāk informācijas  
Scan om meer informatie te krijgen  
Naskenujte pre viac informácií  
Skenuokite, kad gautumėte daugiau informacijos  
Скануйте, щоб отримати більше інформації  
σκανηθείς το εγχειρίδιο  
Quét để có thêm thông tin  
Scannen, um mehr Informationen zu erhalten  
Σαρώστε για να λάβετε περισσότερες πληροφορίες

8020013066

EN

BG

SL

BS

SR

CS

HR

PL

HU

ET

RO

LV

NL

SK

LT

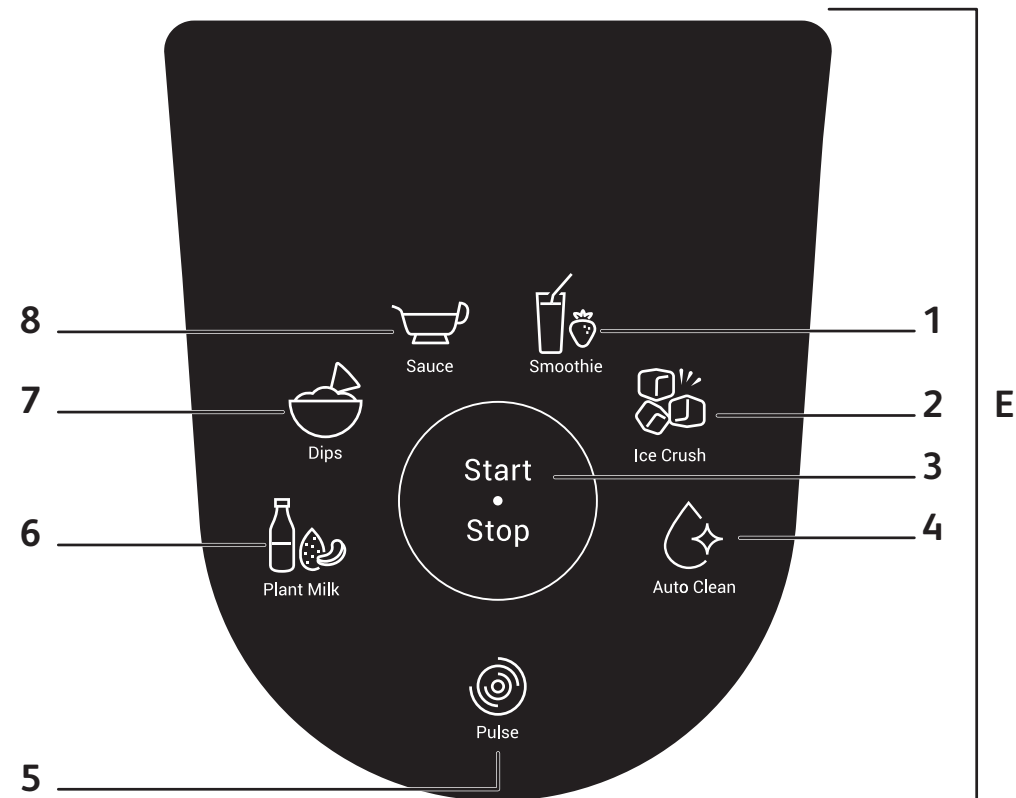
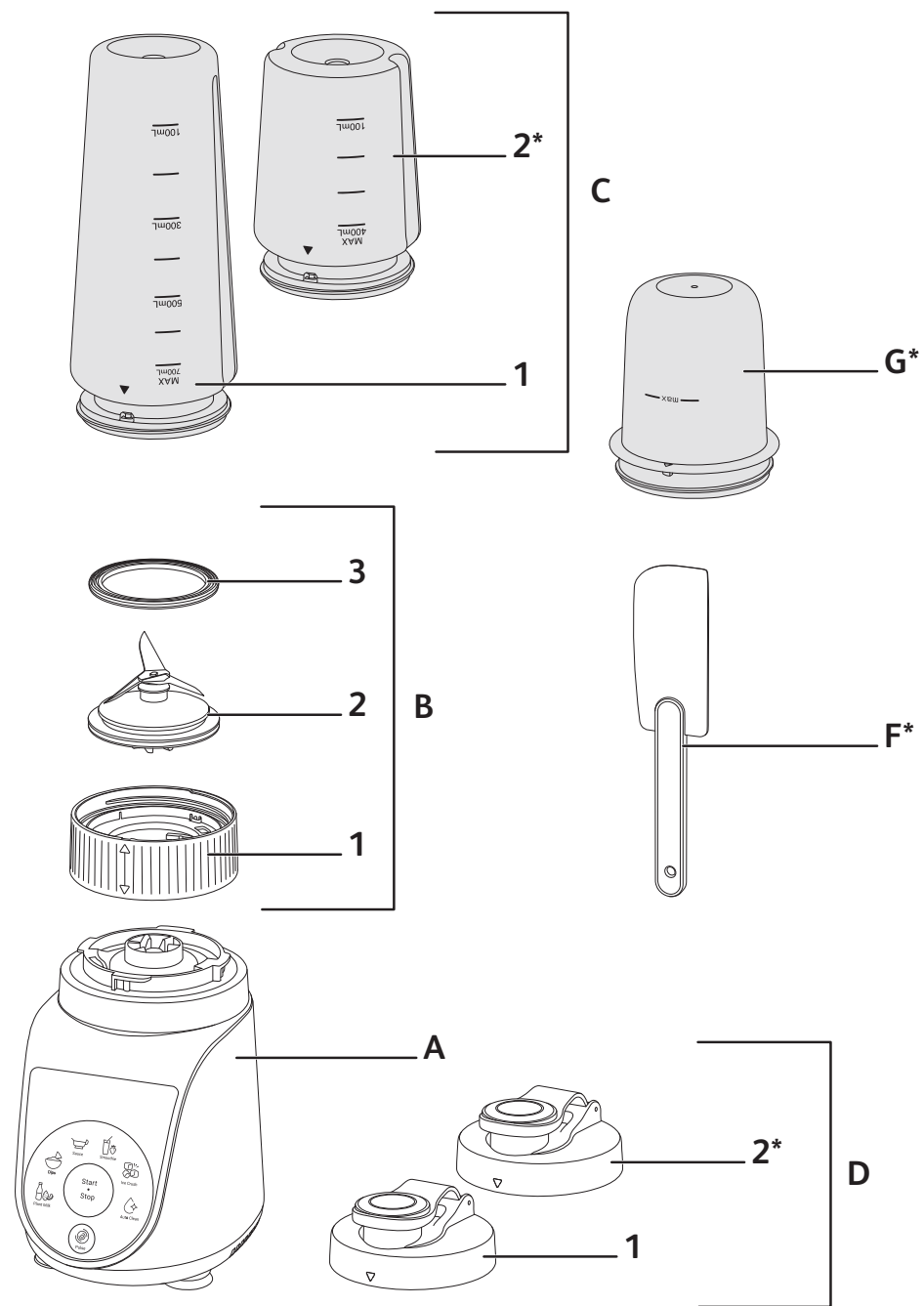
UK

TH

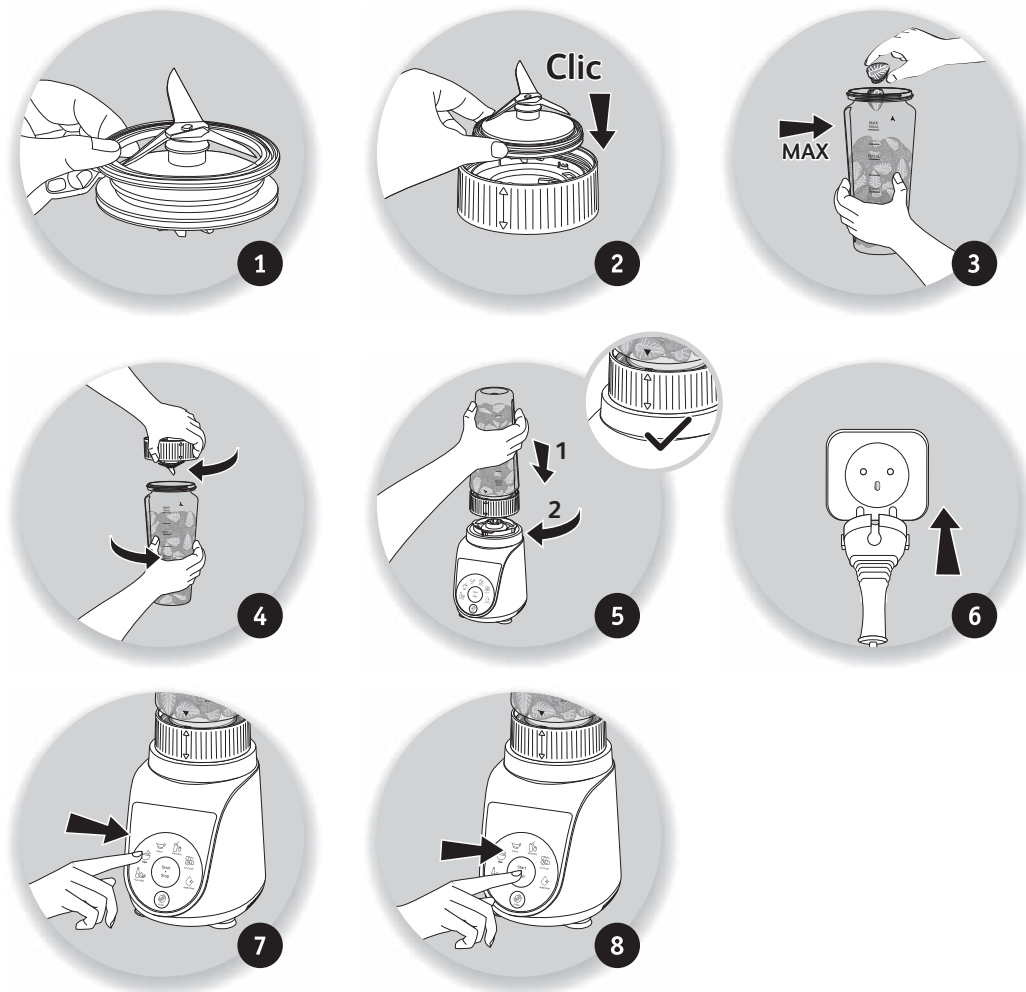
VI

DE

EL



\* Depending on model ; В зависимости от модели; Odvisno od modela ; Zavisno od modela ; U zavisnosti od modela ; V závislosti na modelu ; Ovisno o modelu; Zależnie od modelu; A modelltől függően; Olenevalt mudelist ; În funcție de model; Atkarībā no modeļa ; Depending on model ; V závislosti od modelu; Priklausomai nuo modelio ; Залежно від моделі ; ἕως ἄρῃς ; Tùy vào mẫu máy ; Je nach Modell; ανάλογα με το μοντέλο



## DESCRIPTION

- A** Motor unit  
**B** 1 Locking ring  
 2 Powelix blades  
 3 Seal  
**C** 1 700ml on-the-go bottle  
 2\* 400ml on-the-go bottle  
**D** 1 700ml on-the-go bottle lid  
 2\* 400ml on-the-go bottle lid  
**E** Screen  
 1 Smoothie function  
 2 Ice crush fonction  
 3 On/off button  
 4 Auto clean function  
 5 Pulse function  
 6 Plan-based milk function  
 7 Dips function  
 8 Cold soup function  
**F\*** Spatula  
**G\*** Chopper accessory

## CAUTION

The safety instructions are part of the appliance. Read these instructions carefully before using your new appliance for the first time. Keep them in an accessible place so that you can refer to them later. The appliance can only operate if the bottle is correctly positioned on the motor unit (A).

## BEFORE USING YOUR APPLIANCE FOR THE FIRST TIME

Before using your appliance for the first time, wash parts that come into contact with food (bottle, etc.) with hot soapy water, then rinse.

**WARNING: Do not immerse the appliance in water (neither the motor unit nor the blades unit (A and B2)). Never put the motor unit (A) under running water. Clean the appliance with a damp cloth and dry it carefully. The blades are extremely sharp.**

Check that all parts of the packaging and labels have been removed before using the appliance.

## AUTOMATIC PROGRAMS AVAILABLE

	Automatic programs	Time	Sample recipe for the 700 ml bottle	Sample recipe for the 400 ml bottle*
Sauce		1 min	<b>Pesto verde</b>	
				30 g basil 10 g garlic 20 g parmesan 120 ml olive oil
Smoothie		1 min	<b>Vitality blend</b>	
			400 ml water 150 g carrots 75 g banana 75 g celeriac	220 ml water 90 g carrots 45 g banana 45 g celeriac
Ice crush		30 secs	<b>Ice</b>	
			5 ice cubes 2x2x2 cm (100g)	5 ice cubes 2x2x2 cm (100g)

	Automatic programs	Time	Sample recipe for the 700 ml bottle	Sample recipe for the 400 ml bottle*
Plant-based milk		2 mins	<b>Almond milk</b>	
			60 g almonds 640 ml water	-
Dips		1 min	<b>Hummus</b>	
			-	265 g chickpeas 15 g tahini 10 g garlic (2 cloves) 40 g lemon juice 40 g olive oil 65 ml water

**OTHER PROGRAMS**

	Automatic programs	Time	Sample recipe for the 700 ml bottle	Sample recipe for the 400 ml bottle*
Auto Clean		30 secs	<b>700 ml bottle</b>	<b>400 ml bottle</b>
			500 ml water + 1 drop of washing-up liquid	200 ml water + 1 drop of washing-up liquid
Pulse		3 mins max.	<b>Program allowing manual pulse mixing</b>	

**WARNING:** Hard foods may leave marks inside the bowl, but this does not affect the efficiency of the appliance.

**ACCESSORY**

	Time		
 (G*)	3 secs	60 g raw tender beef	Pulse manual program

	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓



## ОПИСАНИЕ

### A Моторен модул

- B** 1 Заклучващ пръстен  
2 Остриета Powellix  
3 Ставни

- C** 1 Бутилка за вода Nomad от 700 ml  
2\* преносима бутилка за вода от 400 ml

- D** 1 Капак за бутилката Nomad от 700 ml  
2\* Капак за бутилката Nomad от 400 ml

- E** Екран  
1 функция Smoothie  
2 Функция натрошен лед

- 3 Бутон за включване/изключване  
4 Функция за автоматично почистване  
5 импулсна функция  
6 Функция растително мляко  
7 Функция за потапяне  
8 Функция студена супа

### F\* Шпатула

- G\*** Допълнителна резачка

## ВНИМАНИЕ

Инструкциите за безопасност са част от уреда. Прочетете тези инструкции внимателно, преди да използвате своя нов уред за пръв път. Запазете ги на достъпно място, така че да можете да ги използвате за бъдещи справки. Уредът може да работи само ако бутилката е поставена правилно върху моторния модул (A).



## ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА НА УРЕДА



Преди да използвате уреда за първи път, измийте частите, които влизат в контакт с храни (бутилката и др.), с гореща сапунена вода, след което изплакнете.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не потапяйте уреда във вода (нито моторния модул, нито режещия модул (A и B2). Никога не поставяйте моторния модул (A) под течаща вода. Почиствайте уреда с влажна кърпа и го подсушавайте внимателно. Ножовете са изключително остри.**



Проверете дали всички части на опаковката и етикетите са отстранени, преди да използвате уреда.

## НАЛИЧНИ АВТОМАТИЧНИ ПРОГРАМИ

	Автоматични програми	Време	Изпробване на рецепта за бутилката от 700 ml	Изпробване на рецепта за бутилката от 400 ml*
Сос		1 минута	<b>Песто „verde“</b>	
			-	30 g босилек 10 g чесън 20 g пармезан 120 ml зехтин
Смути		1 минута	<b>Смес за тонус</b>	
			400 ml вода 150 g моркови 75 g банани 75 g целина	220 ml вода 90 g моркови 45 g банани 45 g целина
Трошене на лед		30 секунди	<b>Лед</b>	
			5 кубчета лед 2x2x2 см (100 гр.)	5 кубчета лед 2x2x2 см (100 гр.)


	Автоматични програми	Време	Изпробване на рецепта за бутилката от 700 ml	Изпробване на рецепта за бутилката от 400 ml*
Мляко на растителна основа		2 минути	<b>Бадемово мляко</b>	
			60 g бадеми 640 ml вода	-
Dips (Дипове)		1 минута	<b>Хумус</b>	
			-	265 g нахут 15 g тахан 10 g чесън (2 скилидки) 40 g лимонов сок 40 g зехтин 65 ml вода

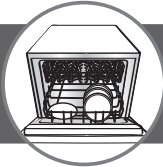



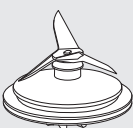

## ДРУГИ ПРОГРАМИ

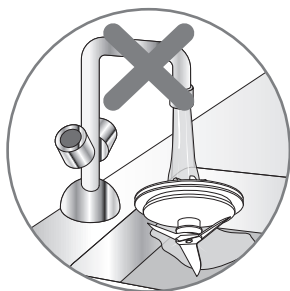
	Автоматични програми	Време	Изпробване на рецепта за бутилката от 700 ml	Изпробване на рецепта за бутилката от 400 ml*
Auto Clean (Автоматично почистване)		30 секунди	<b>Бутилка от 700 ml</b>	<b>Бутилка от 400 ml</b>
			500 ml вода + 1 капка препарат за миене на съдове	200 ml вода + 1 капка препарат за миене на съдове
Режим Pulse (Импулс)		Макс. 3 минути	<b>Програмата позволява ръчно миксиране с импулс</b>	

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: твърдите храни може да оставят следи вътре в купата, но това не се отразява на ефективността на уреда.**

## АКСЕСОАР

	Време		
 (G*)	3 секунди	60 g сурово крехко говеждо месо	Ръчна програма Pulse (Импулс)

			
	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓



## OPIS

- A** Motorna enota  
**B** 1 Zaklepni obroček  
 2 rezila Powellix  
 3 Tesnilo  
**C** 1 Plastenka za na pot  
 2\* Plastenka za na pot, 400 ml  
**D** 1 Pokrov plastenke za na pot, 700 ml  
 2\* Pokrov plastenke za na pot, 400 ml  
**E** Zaslon  
 1 Funkcija za pripravo smutijev  
 2 Funkcija zdrobljenega ledu  
 3 Gumb za vklop/izklop  
 4 Funkcija za samodejno čiščenje  
 5 Funkcija za pulzno delovanje  
 6 Funkcija za pripravo rastlinskih napitkov  
 7 Funkcija za pripravo omak  
 8 Funkcija za pripravo hladnih juh  
**F\*** Lopatica  
**G\*** Pripomoček za sekljalnik

## PREVIDNO

Varnostna navodila sodijo k aparatu. Pred prvo uporabo vašega novega aparata pozorno preberite navodila za uporabo. Navodila za uporabo hranite na dostopnem mestu za kasnejšo uporabo. Aparat lahko deluje le, če je steklenica pravilno nameščena na motorni enoti (A).




## PRED PRVO UPORABO APARATA

Pred prvo uporabo aparata operite dele, ki pridejo v stik z živili (steklenica itd.) z vročo milnico in nato izperite.

**OPOZORILO: Aparata ne potaplajte v vodo (vključno z motorno enoto in rezilno enoto (A in B2)). Motorne enote (A) nikoli ne postavljajte pod tekočo vodo. Aparat očistite z vlažno krpo in ga skrbno obrišite do suhega. Rezila so izjemno ostra.**

Pred uporabo aparata preverite, ali so vsi deli embalaže in nalepke odstranjeni.

## SAMODEJNI PROGRAMI SO NA VOLJO

	Samodejni programi	Čas	Vzorčni recept za 700-mililitrsko plastenko	Vzorčni recept za 400-mililitrsko plastenko*
Omaka		1 min	<b>Pesto verde</b>	
				30 g bazilike 10 g česna 20 g parmezana 120 ml oljčnega olja
Smuti		1 min	<b>Mešanica za vitalnost</b>	
			400 ml vode 150 g korenčka 75 g banan 75 g gomoljne zelene	220 ml vode 90 g korenčka 45 g banan 45 g gomoljne zelene
Drobljenje ledu		30 s	<b>Led</b>	
			5 ledenih kock 2x2x2 cm (100 g)	5 ledenih kock 2x2x2 cm (100 g)

	Samodejni programi	Čas	Vzorčni recept za 700-mililitrsko plastenko	Vzorčni recept za 400-mililitrsko plastenko*
Rastlinski napitki		2 minuti	<b>Mandljev napitek</b>	
			60 g mandljev 640 ml vode	-
Pomake		1 min	<b>Humus</b>	
			-	265 g čičerke 15 g sezamovega namaza 10 g česna (2 stroka) 40 ml limoninega soka 40 g oljčnega olja 65 ml vode

## PROGRAMI

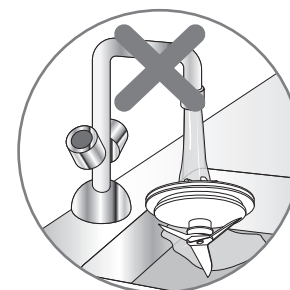
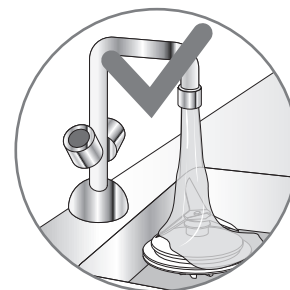
	Samodejni programi	Čas	Vzorčni recept za 700-mililitrsko plastenko	Vzorčni recept za 400-mililitrsko plastenko*
Samodejno čiščenje		30 s	<b>700-mililitrsko plastenko</b>	<b>400-mililitrsko plastenko</b>
			500 ml vode + 1 kapljica tekočega detergenta	200 ml vode + 1 kapljica tekočega detergenta
Pulzno delovanje		najv. 3 min	<b>Program, ki omogoča ročno pulzno mešanje</b>	

**OPOZORILO:** Trda hrana lahko pusti sledi v posodi, vendar to ne vpliva na učinkovitost aparata.

## PRIPOMOČEK

	Čas		
	3 s	60 g surovega mehkega govejega mesa	Program z pulznim delovanjem

	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓



## OPIS

- A** Jedinica motora  
**B** 1 Prsten za fiksiranje  
 2 Powelix jedinica s noževima  
 3 Gumica  
**C** 1 Boca za nošenje od 700 ml  
 2\* Boca za nošenje od 400 ml  
**D** 1 Poklopac boce za nošenje od 700 m  
 2\* Poklopac boce za nošenje od 400 ml  
**E** Ekran  
 1 Funkcija izrade frapea  
 2 Funkcija drobljenja leda

- 3 Tipka za uključivanje/isključivanje  
 4 Funkcija automatskog čišćenja  
 5 Funkcija pulsiranja  
 6 Funkcija izrade biljnog mlijeka  
 7 Funkcija izrade umaka  
 8 Funkcija izrade hladne supe  
**F\*** Lopatica  
**G\*** Dodatak za sjeckanje

## OPREZ

Sigurnosne upute dio su aparata. Pažljivo pročitajte ove upute prije prvog korištenja novog aparata. Držite ih na pristupačnom mjestu kako biste ih mogli pročitati u slučaju potrebe. Aparat može raditi samo ako je boca pravilno postavljena na jedinicu motora (A).




## PRIJE PRVE UPOTREBE APARATA



Prije prve upotrebe aparata operite dijelove koji dolaze u kontakt s hranom (boca i sl.) vrućom vodom sa sapunom, a zatim isperite.

**UPOZORENJE: Ne uranjajte aparat u vodu (jedinicu motora ni jedinicu s noževima (A i B2)). Jedinicu motora (A) nikad ne stavljajte pod vodu iz slavine. Očistite jedinicu vlažnom krpom i pažljivo osušite. Noževi su veoma oštri.**



Prije korištenja aparata provjerite jesu li svi dijelovi pakovanja i naljepnice uklonjeni.

## DOSTUPNI AUTOMATSKI PROGRAMI

	Automatski programi	Vrijeme	Primjer recepta za bocu od 700 ml	Primjer recepta za bocu od 400 ml*
Sos		1 min	<b>Pesto verde</b>	
			-	30 g bosiljka 10 g bijelog luka 20 g parmezana 120 ml maslinovog ulja
Frappa		1 min	<b>Zdrava mješavina</b>	
			400 ml vode 150 g mrkve 75 g banana 75 g celera	220 ml vode 90 g mrkve 45 g banana 45 g celera
Drobljenje leda		30 s	<b>Led</b>	
			5 kockica leda 2x2x2 cm (100 g)	5 kockica leda 2x2x2 cm (100 g)

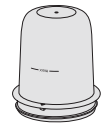
	Automatski programi	Vrijeme	Primjer recepta za bocu od 700 ml	Primjer recepta za bocu od 400 ml*
Biljno mlijeko		2 min	<b>Bademovo mlijeko</b>	
			60 g badema 640 ml vode	-
Umaci		1 min	<b>Humus</b>	
			-	265 g slanutka 15 g tahinija 10 g bijelog luka (2 česna) 40 g soka od limuna 40 g maslinovog ulja 65 ml vode

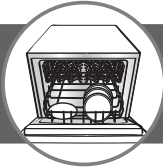

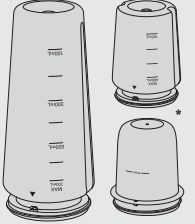


## OSTALI PROGRAMI

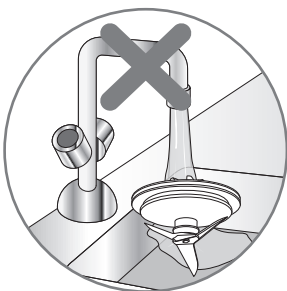
	Automatski programi	Vrijeme	Primjer recepta za bocu od 700 ml	Primjer recepta za bocu od 400 ml*
Auto-matsko čišćenje		30 s	<b>Boca od 700 ml</b>	<b>Boca od 400 ml</b>
			500 ml vode i 1 kap tečnog deterdženta	200 ml vode i 1 kap tečnog deterdženta
Pulsiranje		Maks. 3 min	<b>Program koji omogućava ručno miješanje pulsiranjem</b>	

**UPOZORENJE: Krute namirnice mogu ostaviti tragove na unutrašnjoj strani posude, ali to ne utiče na učinkovitost aparata.**

## DODATNA OPREMA

	Vrijeme		
 (G*)	3 s	60 g sirove mekane govedine	Ručni program pulsiranja

			
	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓



## OPIS

- A** Jedinica motora  
**B** 1 Stezni prsten  
 2 Powelix sečiva  
 3 Dichtung  
**C** 1 Prenosiva boca od 400 ml  
 2\* Prenosiva boca od 400 ml  
**D** 1 Poklopac prenosive boce od 700 ml  
 2\* Poklopac prenosive boce od 400 ml  
**E** Ekran  
 1 Funkcija za smuti  
 2 Funkcija za drobljenje leda  
 3 Dugme za uključivanje/isključivanje  
 4 Funkcija automatskog čišćenja  
 5 Funkcija pulsiranja  
 6 Funkcija za biljno mleko  
 7 Funkcija za umake  
 8 Funkcija za hladnu supu  
**F\*** Špatula  
**G\*** Dodatak za seckanje

## OPREZ

Bezbednosna uputstva su deo uređaja. Pažljivo pročitajte ova uputstva pre korišćenja novog uređaja prvi put. Držite ih na dostupnom mestu gde možete kasnije da ih pogledate. Uređaj može jedino da radi ako je boca ispravno postavljena na jedinicu motora (A).




## PRE KORIŠĆENJA UREĐAJA PRVI PUT

Pre korišćenja uređaja prvi put, operite delove koji dolaze u dodir s hranom (bocu itd.) toplom vodom sa sapunicom, a zatim isperite.

**UPOZORENJE: Uređaj nemojte uranjati u vodu (ni jedinicu motora, ni jedinicu sa sečivima (A i B2)). Jedinicu motora (A) nikada nemojte stavljati pod tekuću vodu. Spoljašnjost uređaja očistite vlažnom krpom i pažljivo je osušite. Sečiva su izuzetno oštra.**

Proverite da li su pakovanje i etikete uklonjeni pre korišćenja uređaja.

## DOSTUPNI AUTOMATSKI PROGRAMI

	Automatski programi	Vreme	Primer recepta za bocu od 700 ml	Primer recepta za bocu od 400 ml*
Sos		1 min.	<b>Pesto verde</b>	
				30 g bosiljka 10 g belog luka 20 g parmezana 120 ml maslinovog ulja
Smuti		1 min.	<b>Mešavina za vitalnost</b>	
			400 ml vode 150 g šargarepe 75 g banana 75 g celera	220 ml vode 90 g šargarepe 45 g banana 45 g celera
Drobljenje leda		30 sek.	<b>Led</b>	
			5 kockica leda (100 g)	5 kockica leda (100 g)

	Automatski programi	Vreme	Primer recepta za bocu od 700 ml	Primer recepta za bocu od 400 ml*
Biljno mleko		2 min.	<b>Bademovo mleko</b>	
			60 g badema 640 ml vode	-
Umaci		1 min.	<b>Humus</b>	
			-	265 g leblebija 15 g tahinija 10 g belog luka (2 čena) 40 g limunovog soka 40 g maslinovog ulja 65 ml vode

### OSTALI PROGRAMI

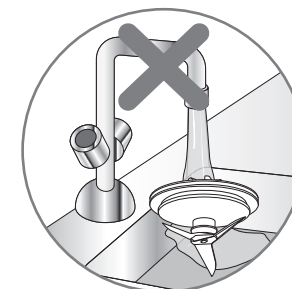
	Automatski programi	Vreme	Primer recepta za bocu od 700 ml	Primer recepta za bocu od 400 ml*
Automatsko čišćenje		30 sek.	<b>Boca od 700 ml</b>	<b>Boca od 400 ml</b>
			500 ml vode + 1 kap tečnosti za pranje sudova	200 ml vode + 1 kap tečnosti za pranje sudova
Pulsiranje		Maksimalno 3 minuta	<b>Program omogućava mešanje ručnim pulsiranjem</b>	

**UPOZORENJE:** čvrsta hrana može da ostavi tragove na unutrašnjosti činije, ali ovo ne utiče na efikasnost uređaja.

### DODATAK

	Vreme		
	3 sek.	60 g sirove meke govedine	Ručni program za pulsiranje

	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓



## POPIS

- A** Jednotka motoru  
**B** 1 Pojistný kroužek  
 2 čepele Powellix  
 3 Těsnění  
**C** 1 Cestovní lahev 700 ml  
 2\* Cestovní lahev 400 ml  
**D** 1 Víčko cestovní lahve 700 ml  
 2\* Víčko cestovní lahve 400 ml  
**E** Obrazovka  
 1 Funkce Smoothie  
 2 Funkce drceného ledu  
 3 Tlačítko Zap/Vyp  
 4 Funkce automatického čištění  
 5 Funkce pulzního chodu  
 6 Funkce na rostlinné mléko  
 7 Funkce na dipy  
 8 Funkce na studené polévky  
**F\*** Špatula  
**G\*** Příslušenství k sekáčku

## VAROVÁNÍ

Bezpečnostní pokyny jsou součástí přístroje. Před prvním použitím přístroje, si pozorně přečtete tyto pokyny. Uložte je na přístupné místo, abyste se k nim mohli později vrátit. Přístroj může pracovat pouze tehdy, je-li lahev správně umístěna na motorové jednotce (A).




## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE



Před prvním použitím přístroje umyjte části, které přicházejí do styku s potravinami (lahve apod.), horkou mýdlovou vodou a poté je opláchněte.

**VAROVÁNÍ: Přístroj neponořujte do vody (motorovou jednotku ani nožovou jednotku (A a B2)). Nikdy nedávejte motorovou jednotku (A) pod tekoucí vodu. Spotřebič vyčistěte navlhčeným hadříkem a pečlivě osušte. Čepele jsou velmi ostré.**



Před použitím přístroje zkontrolujte, zda byly odstraněny všechny části obalu a štítky.

## K DISPOZICI JSOU AUTOMATICKÉ PROGRAMY

	Automatické programy	Čas	Ukázkový recept pro lahev o objemu 700 ml	Ukázkový recept pro lahev o objemu 400 ml*
Omáčka		1 min	<b>Pesto verde</b>	
			-	30 g bazalky 10 g česneku 20 g parmezánu 120 ml olivového oleje
Smoothie		1 min	<b>Směs Vitality</b>	
			400 ml vody 150 g mrkve 75 g banánů 75 g celeru	220 ml vody 90 g mrkve 45 g banánů 45 g celeru
Drcení ledu		30 sekund	<b>Led</b>	
			5 kostek ledu 2x2x2 cm (100 g)	5 kostek ledu 2x2x2 cm (100 g)

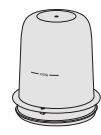
	Automatické programy	Čas	Ukázkový recept pro lahev o objemu 700 ml	Ukázkový recept pro lahev o objemu 400 ml*
Rostlinné mléko		2 mins	<b>Mandlové mléko</b>	
			60 g mandlí 640 ml vody	-
Dipy		1 min	<b>Hummus</b>	
			-	265 g cizrny 15 g tahini 10 g česneku (2 stroužky) 40 g citronové šťávy 40 g olivového oleje 65 ml vody

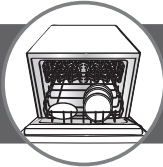

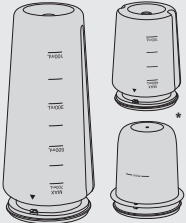

## DALŠÍ PROGRAMY

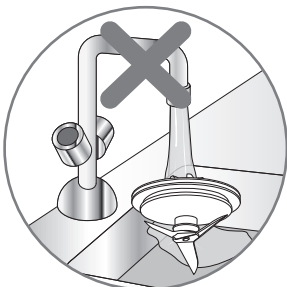
	Automatické programy	Čas	Ukázkový recept pro lahev o objemu 700 ml	Ukázkový recept pro lahev o objemu 400 ml*
Automatické čištění		30 sekund	<b>700ml lahev</b>	
			500 ml vody + 1 kapka mycího prostředku	200 ml vody + 1 kapka mycího prostředku
Pulz		3 minuty max.	<b>Program umožňující ruční pulzní mixování</b>	

**VAROVÁNÍ: Výrazné potraviny mohou na vnitřku mísy zanechat skvrny, ale to nemá žádný vliv na účinnost přístroje.**

## PŘÍSLUŠENSTVÍ

	Čas		
 (G*)	3 sekundy	60 g syrového jemného hovězího masa	Pulzní ruční program

			
	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓



## OPIS

- A** Jedinica motora
- B** 1 Prsten za zaključavanje
- 2 Powellix oštrice
- 3 Brtva
- C** 1 Prijenosna boca od 700 ml
- 2\* Prijenosna boca od 400 ml
- D** 1 Poklopac prijenosne boce od 700 ml
- 2\* Poklopac prijenosne boce od 400 ml
- E** Zaslon
- 1 Funkcija smoothieja
- 2 Funkcija usitnjavanja leda
- 3 Tipka za uključivanje/isključivanje
- 4 Funkcija automatskog čišćenja
- 5 Funkcija pulsiranja
- 6 Funkcija biljnog mlijeka
- 7 Funkcija dipova
- 8 Funkcija hladne juhe
- F\*** Špatula
- G\*** Dodatak za sjeckalicu

## OPREZ

Sigurnosne upute smatraju se dijelom uređaja. Pažljivo pročitajte ove upute prije prve uporabe novog uređaja. Držite ih na dostupnom mjestu kako biste ih kasnije mogli pregledati. Uređaj može ispravno raditi samo ako je boca pravilno postavljena na jedinicu motora (A).




## PRIJE PRVE UPORABE UREĐAJA

Prije prve uporabe uređaja operite dijelove koji dolaze u kontakt s hranom (npr. boca) toplom otopinom vode i sredstva za čišćenje, a zatim ih isperite.

**UPOZORENJE: uređaj nemojte uranjati u vodu (kao ni jedinicu motora ili jedinicu s oštricama (A i B2)). Jedinicu motora (A) nikada nemojte stavljati pod vodu koja teče. Uređaj očistite vlažnom krpom i pažljivo ga osušite. Oštrice su iznimno oštre.**

Prije uporabe uređaja provjerite jesu li svi dijelovi pakiranja i naljepnice uklonjene.

## DOSTUPNI AUTOMATSKI PROGRAMI

	Automatski programi	Vrijeme	Primjer recepta za bocu od 700 ml	Primjer recepta za bocu od 400 ml*
Umak		1 min	<b>Pesto verde</b>	
				30 g bosiljka 10 g češnjaka 20 g parmezana 120 ml maslinovog ulja
Smoothie		1 min	<b>Koktel za vitalnost</b>	
			400 ml vode 150 g mrkve 75 g banane 75 g celera	220 ml vode 90 g mrkve 45 g banane 45 g celera
Usitnjavanje leda		30 s	<b>Led</b>	
			5 kockica leda 2x2x2 cm (100 g)	5 kockica leda 2x2x2 cm (100 g)

	Automatski programi	Vrijeme	Primjer recepta za bocu od 700 ml	Primjer recepta za bocu od 400 ml*
Biljno mlijeko		2 mins	<b>Bademovo mlijeko</b>	
			60 g badema 640 ml vode	-
Dipovi		1 min	<b>Humus</b>	
			-	265 g slanutka 15 g tahinija 10 g češnjaka (2 češnja) 40 g limunovog soka 40 g maslinovog ulja 65 ml vode

## DRUGI PROGRAMI

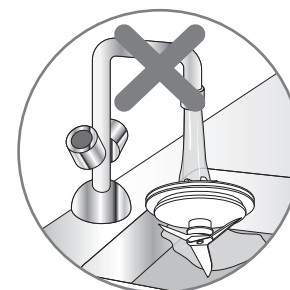
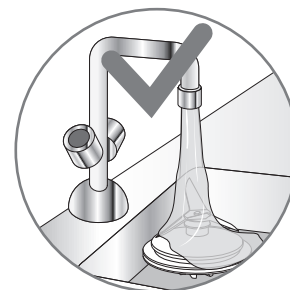
	Automatski programi	Vrijeme	Primjer recepta za bocu od 700 ml	Primjer recepta za bocu od 400 ml*
Automatsko čišćenje		30 s	<b>Boca od 700 ml</b>	<b>Boca od 400 ml</b>
			500 ml vode + 1 kapljica tekućeg sredstva za pranje posuđa	200 ml vode + 1 kapljica tekućeg sredstva za pranje posuđa
Pulsiranje		Maks. 3 min	<b>Program koji dopušta ručno miješanje pulsiranjem</b>	

**UPOZORENJE:** tvrda hrana može ostaviti tragove u unutrašnjosti posude, no to ne utječe na učinkovitost uređaja.

## PRIBOR

	Vrijeme		
	3 s	60 g sirove meke govedine	Ručni program pulsiranja

	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓



## OPIS

- A** Zespół silnika
- B** 1 Pierścień blokujący  
2 ostrza Powellix  
3 Uszczelka
- C** 1 Kubek podróżny 700 ml  
2\* Kubek podróżny 400 ml
- D** 1 Pokrywka kubka podróżnego 700 ml  
2\* Pokrywka kubka podróżnego 400 ml
- E** Wyświetlacz  
1 Funkcja koktajlu  
2 Funkcja kruszenia lodu
- 3 Przycisk włączania/wyłączania  
4 Funkcja automatycznego czyszczenia  
5 Funkcja pulsacji  
6 Funkcja mleka roślinnego  
7 Funkcja dipów  
8 Funkcja zimnej zupy
- F\*** Szpatułka  
**G\*** Rozdrabniacz

## UWAGA

Instrukcje bezpieczeństwa stanowią część urządzenia. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją. Instrukcję należy przechowywać w łatwo dostępnym miejscu, aby móc do niej wracać. Urządzenie może działać tylko wtedy, gdy butelka jest prawidłowo umieszczona na zespole silnika (A).




## PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM URZĄDZENIA



Przed pierwszym użyciem urządzenia należy umyć części, które mają kontakt z żywnością (np. butelkę), gorącą wodą z mydłem, a następnie je opłukać.

**OSTRZEŻENIE: Nie zanurzać urządzenia w wodzie (ani zespołu silnika, ani części tnących (A i B2)). Nigdy nie wkładać zespołu silnika (A) pod bieżącą wodę. Czyścić urządzenie wilgotną szmatką i dokładnie osuszać. Ostrza są niezwykle ostre.**



Przed użyciem urządzenia należy sprawdzić, czy wszystkie części opakowania i etykiety zostały usunięte.

## DOSTĘPNE PROGRAMY AUTOMATYCZNE

	Programy automatyczne	Czas	Przykładowy przepis na kubek o poj. 700 ml	Przykładowy przepis na kubek o poj. 400 ml*
Sos		1 min	<b>Zielone pesto</b>	
			-	30 g bazylii 10 g czosnku 20 g parmezanu 120 ml oliwy z oliwek
Koktajl		1 min	<b>Koktajl na vitalność</b>	
			400 ml wody 150 g marchwi 75 g banana 75 g selera	220 ml wody 90 g marchwi 45 g banana 45 g selera
Kruszenie lodu		30 s	<b>Lód,</b>	
			5 kostek lodu 2x2x2 cm (100 g)	5 kostek lodu 2x2x2 cm (100 g)

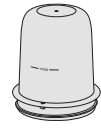
	Programy automatyczne	Czas	Przykładowy przepis na kubek o poj. 700 ml	Przykładowy przepis na kubek o poj. 400 ml*
Mleko roślinne		2 min	<b>Mleko migdałowe</b>	
			60 g migdałów 640 ml wody	-
Dipy		1 min	<b>Hummus</b>	
			-	265 g ciecierzycy 15 g tahini 10 g czosnku (2 ząbki) 40 g soku z cytryny 40 g oliwy z oliwek 65 ml wody

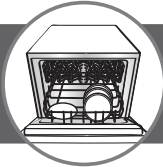

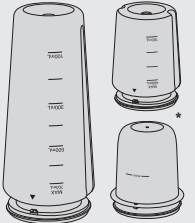

## INNE PROGRAMY

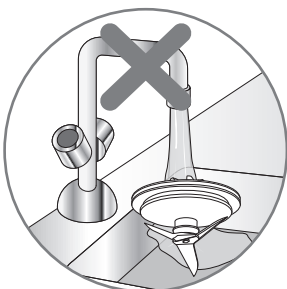
	Programy automatyczne	Czas	Przykładowy przepis na kubek o poj. 700 ml	Przykładowy przepis na kubek o poj. 400 ml*
Automatyczne czyszczenie		30 s	<b>Kubek 700 ml</b>	
			500 ml wody + 1 kropla płynu do mycia naczyń	200 ml wody + 1 kropla płynu do mycia naczyń
Pulsacja		Maks. 3 min	<b>Program umożliwiający ręczne miksowanie pulsacyjne</b>	

**OSTRZEŻENIE: Twarde potrawy mogą pozostawiać ślady wewnątrz naczyń, nie ma to jednak wpływu na wydajność urządzenia.**

## AKCESORIUM

	Czas		
 (G*)	3 s	60 g surowej, delikatnej wołowiny	Ręczny program impulsowy

			
	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓



## LEÍRÁS

- A** Rozdrabniacz  
**B** 1 Zárógyűrű  
 2 Powelix kések  
 3 Tömítés  
**C** 1 Utazópalack, 700 ml  
 2\* Utazópalack, 400 ml  
**D** 1 Utazópalack fedele, 700 ml  
 2\* Utazópalack fedele, 400 ml  
**E** Képernyő  
 1 Smoothie funkció  
 2 Jégkása funkció  
 3 Bekapcsoló/Kikapcsoló gomb  
 4 Automatikus tisztítás funkció  
 5 Pulzálás funkció  
 6 Növényi alapú tej funkció  
 7 Mártogatósok funkció  
 8 Növényi alapú tej funkció  
**F\*** Spatula  
**G\*** Aprító tartozék

## VIGYÁZAT

A biztonsági utasításokat tartalmazó kézikönyv a készülék részét képezi. Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat az új készülék első használata előtt. Tartsa hozzáférhető helyen, hogy később is a segítségére legyen. A készülék csak akkor működik, ha a palackot helyesen tette rá a motoregységre (A).




## A KÉSZÜLÉK ELSŐ HASZNÁLATA ELŐTT

A készülék első használata előtt mossa el az ételmiszerrel érintkezésbe kerülő részeket (palack stb.) forró szappanos vízzel, majd öblítse le.

**FIGYELEM: Ne merítse vízbe a készüléket (se a motoros egységet, se a késeket [A és B2]). Soha ne tegye a motoros egységet (A) folyó víz alá. Tisztítsa meg a gépet nedves ruhával, és alaposan szárítsa meg. A kések rendkívül élesek.**

A készülék használata előtt ellenőrizze, hogy a csomagolás és a címkék teljesen el lettek-e távolítva.

## ELÉRHETŐ AUTOMATIKUS PROGRAMOK

	Automatikus programok	Idő	Mintarecept a 700 ml-es palackhoz	Mintarecept a 400 ml-es palackhoz*
Szósz		1 perc	<b>Zöld pesto</b>	
				30 g bazsalikom 10 g fokhagyma 20 g parmezán 120 ml olívaolaj
Smoothie		1 perc	<b>Életerő turmix</b>	
			400 ml víz 150 g sárgarépa 75 g banán 75 g zeller	220 ml víz 90 g sárgarépa 45 g banán 45 g zeller
Jégkása		30 mp	<b>Jég</b>	
			5 jégkocka 2x2x2 cm (100 g)	5 jégkocka 2x2x2 cm (100 g)

	Automatikus programok	Idő	Mintarecept a 700 ml-es palackhoz	Mintarecept a 400 ml-es palackhoz*
Növényi alapú tej		2 perc	<b>Mandulatej</b>	
			60 g mandula 640 ml víz	-
Mártogatósok		1 perc	<b>Hummusz</b>	
			-	265 g csicseriborsó 15 g tahini 10 g fokhagyma (2 gerezd) 40 g citromlé 40 g olívaolaj 65 ml víz

## EGYÉB PROGRAMOK

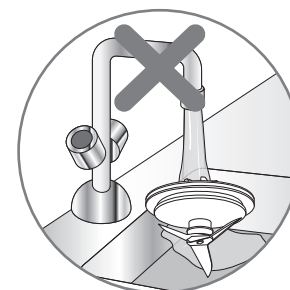
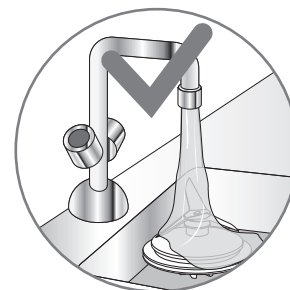
	Automatikus programok	Idő	Mintarecept a 700 ml-es palackhoz	Mintarecept a 400 ml-es palackhoz*
Automatikus tisztítás		30 mp	<b>700 ml-es palack</b>	<b>400 ml-es palack</b>
			500 ml víz + 1 csepp mosogatószer.	200 ml víz + 1 csepp mosogatószer.
Pulzálás		max. 3 perc	<b>A program lehetővé teszi a kézi pulzálásos turmixolást.</b>	

**FIGYELEM:** A kemény ételek beszennyezhetik az edény belsejét, de ez nem befolyásolja a készülék hatékonyságát.

## TARTOZÉK

	Idő		
	3 mp	60 g nyers zsenge marhahús	Pulzálásos kézi program

	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓



## KIRJELDUS

- A** Mootorosa  
**B** 1 Lukustusrõngas  
 2 Powelixa terad  
 3 Tihend  
**C** 1 Kaasaskantav pudel 700 ml  
 2\* Kaasaskantav pudel 400 ml  
**D** 1 Kaasaskantava pudeli kaas 700 ml  
 2\* Kaasaskantava pudeli kaas 400 ml  
**E** Ekraan  
 1 Smuuti funktsioon  
 2 Jää purustamise funktsioon  
 3 Toitenupp  
 4 Automaatpuhastuse funktsioon  
 5 Pulseerimise funktsioon  
 6 Taimse piima funktsioon  
 7 Dipifunktsioon  
 8 Taimse piima funktsioon  
**F\*** Spaatel  
**G\*** Hakkimistarvik

## ETTEVAATUST!

Ohutusjuhend moodustab seadme lahutamatu osa. Enne uue seadme esmakordset kasutust lugege see juhend hoolikalt läbi. Hoidke juhendit kohas, kus seda on hiljem kasutamiseks lihtne kätte saada. Seade töötab üksnes siis, kui pudel on mootoriosale (A) õigesti paigaldatud.




## ENNE SEADME ESMAKORDSET KASUTAMIST



Enne seadme esmakordset kasutamist peske toiduga kokkupuutuvad osad (pudel jne) seebiveega, seejärel loputage.

**HOIATUS! Ärge kastke seadet (mootoriosale ega teramoodulit (A ja B2)) vette. Ärge kunagi asetage mootoriosale (A) jooksva vee alla. Puhastage seadet niiske lapiga ja kuivatage hoolikalt. Terad on äärmiselt teravad.**



Enne seadme kasutamist veenduge, et kõik pakendi osad ja sildid on eemaldatud.

## SAADAOLEVAD AUTOMAATPROGRAMMID

	Automaat-programmid	Aeg	Näidisretsept 700 ml pudelile	Näidisretsept 400 ml pudelile*
Kaste		1 min	<b>Roheline pesto</b>	
			-	30 g basiilikut 10 g küüslauku 20 g parmesani 120 ml oliiviõli
Smuuti		1 min	<b>Tervisesmuuti</b>	
			400 ml vett 150 g porgandit 75 g banaani 75 g sellerit	220 ml vett 90 g porgandit 45 g banaani 45 g sellerit
Jää purustamine		30 s	<b>Jää</b>	
			5 jääkuubikut 2x2x2 cm (100 g)	5 jääkuubikut 2x2x2 cm (100 g)

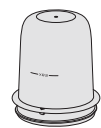
	Automaat-programmid	Aeg	Näidisretsept 700 ml pudelile	Näidisretsept 400 ml pudelile*
Taimne piim		2 min	<b>Mandlipiim</b>	
			60 g mandleid 640 ml vett	-
Dipp		1 min	<b>Hummus</b>	
			-	265 g kikerherneid 15 g tahiinit 10 g küüslauku (2 küünt) 40 g sidrunimahla 40 g oliiviõli 65 ml vett


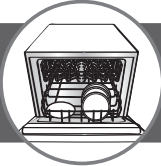


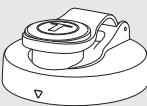
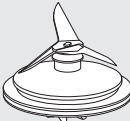

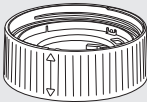
## MUUD PROGRAMMID

	Automaat-programmid	Aeg	Näidisretsept 700 ml pudelile	Näidisretsept 400 ml pudelile*
Automaat-puhastus		30 s	<b>700 ml pudel</b>	
			500 ml vett + 1 tilk nõudepesuvahendit	200 ml vett + 1 tilk nõudepesuvahendit
Pulseerimine		3 min max	<b>Manuaalset pulseerivat segamist võimaldav programm</b>	

**HOIATUS! Kõvad toiduained võivad jätta kannu sisemusele jälgi, aga see ei mõjuta seadme tõhusust.**

## TARVIK

	Aeg		
 (G*)	3 s	60 g toorest pehmet veiseliha	Manuaalne pulseerimisprogramm

			
	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓



## DESCRIERE

- A** Unitate motor
- B** 1 Inel de blocare  
2 Lame Powelix  
3 Garnitură
- C** 1 Sticlă portabilă de 700 ml  
2\* Sticlă portabilă de 400 ml
- D** 1 Capac sticlă portabilă de 700 ml  
2\* Capac sticlă portabilă de 400 ml
- E** Ecran  
1 Funcție Smoothie  
2 Funcție de mărunțire a gheții
- 3 Buton de pornire/oprire  
4 Funcție de curățare automată  
5 Funcție Pulse  
6 Funcție lapte vegetal  
7 Funcție sosuri reci  
8 Funcție de supă rece
- F\*** Spatulă  
**G\*** Accesoriu tocător

## ATENȚIE

Instrucțiunile privind siguranța fac parte din aparat. Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a folosi noul aparat pentru prima dată. Țineți-le într-un loc accesibil, pentru a le putea consulta ulterior. Aparatul poate funcționa numai dacă sticla este poziționată corect pe unitatea motorului (A).




## ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE A APARATULUI

Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, spălați componentele care intră în contact cu alimentele (sticlă etc.) cu apă fierbinte cu detergent, apoi clătiți.

**AVERTISMENT: Nu scufundați aparatul în apă (și nici unitatea motorului sau unitatea lamelor (A și B2)). Nu spălați niciodată unitatea motorului (A) sub jet de apă de la robinet. Curățați aparatul cu o lavetă umedă și uscați-l cu grijă. Lamele sunt extrem de ascuțite.**

Verificați dacă toate componentele ambalajului și etichetele au fost îndepărtate înainte de a utiliza aparatul.

## PROGRAME AUTOMATE DISPONIBILE

	Programe automate	Țimp	Exemplu de rețetă pentru sticla de 700 ml	Exemplu de rețetă pentru sticla de 400 ml*
Sos		1 min	<b>Pesto verde</b>	
			-	30 g busuioc 10 g usturoi 20 g parmezan 120 ml ulei de măsline
Smoothie		1 min	<b>Shake revitalizant</b>	
			400 ml apă 150 g morcovi 75 g banane 75 g țelină	220 ml apă 90 g morcovi 45 g banane 45 g țelină
Mărunțire gheață		30 s	<b>Gheață</b>	
			5 cuburi de gheață 2x2x2 cm (100 g)	5 cuburi de gheață 2x2x2 cm (100 g)

RO

	Programe automate	Timp	Exemplu de rețetă pentru sticla de 700 ml	Exemplu de rețetă pentru sticla de 400 ml*
Lapte vegetal		2 min	<b>Lapte de migdale</b>	
			60 g migdale 640 ml apă	-
Sosuri reci		1 min	<b>Humus</b>	
			-	265 g năut 15 g tahini 10 g usturoi (2 căței) 40 g suc de lămâie 40 g ulei de măsline 65 ml apă

## ALTE PROGRAME

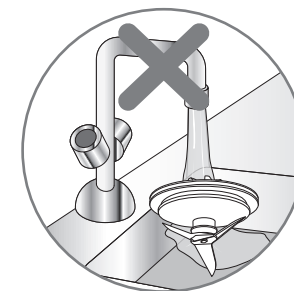
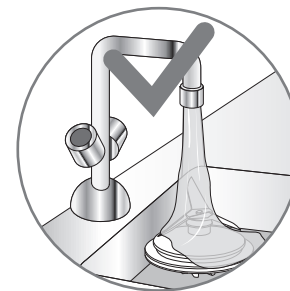
	Programe automate	Timp	Exemplu de rețetă pentru sticla de 700 ml	Exemplu de rețetă pentru sticla de 400 ml*
Curățare automată		30 s	<b>Sticlă de 700 ml</b>	<b>Sticlă de 400 ml</b>
			500 ml apă + 1 picătură de detergent lichid de spălat vase	200 ml apă + 1 picătură de detergent lichid de spălat vase
Pulse		3 min max.	<b>Program care permite amestecarea manuală cu impulsuri</b>	

**AVERTISMENT:** Alimentele tari pot lăsa urme în interiorul recipientului, însă acest lucru nu afectează performanța aparatului.

## ACCESORII

	Timp		
	3 s	60 g carne de vită fragedă crudă	Program manual Pulse

	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓



## APRAKSTS

- A** Motora bloks
- B** 1 Sprostgredzens  
2 Powelix asmeņi  
3 Blīve
- C** 1 Ceļojumu pudele 700 ml  
2\* Ceļojumu pudele 400 ml
- D** 1 Vāks ceļojumu pudelei 700 ml  
2\* Vāks ceļojumu pudelei 400 ml
- E** Ekrāns  
1 Smūtija funkcija  
2 Ledus smalcināšanas poga
- 3 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga  
4 Automātiskās tīrīšanas funkcija  
5 Pulsācijas funkcija  
6 Augu piena funkcija  
7 Uz kodu mērču funkcija  
8 Aukstās zupas funkcija
- F\*** Lāpstiņa  
**G\*** Smalcinātāja piederumi

## UZMANĪBU!

Drošības instrukcijas ir pievienotas ierīces komplektā. Pirms jaunās ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šīs instrukcijas. Glabājiet tās pieejamā vietā, lai varētu tās skatīt vēlāk. Ierīci var darbināt tikai tad, ja pudele ir pareizi novietota uz motora bloka (A).




## PIRMS IERĪCES PIRMĀS LIETOŠANAS



Pirms jaunās ierīces lietošanas daļas, kas saskaras ar pārtiku (pudele utt.), nomazgājiet ar karstu ziepjūdeni, pēc tam noskalojiet.

**BRĪDINĀJUMS.** Neiegremdējiet ierīci ūdenī (ne motora bloku, ne asmeņu bloku (A un B2)). Nekad nelieciet motora bloku (A) zem tekoša ūdens. Notīriet ierīci ar mitru drānu un rūpīgi nožāvējiet. Asmeņi ir ļoti asi.



Pirms ierīces lietošanas pārlicinieties, ka visas iepakojuma daļas un uzlīmes ir noņemtas.

## PIEJAMĀS AUTOMĀTISKĀS PROGRAMMAS

	Automātiskās programmas	Laiks	Receptes paraugs 700 ml pudelei	Receptes paraugs 400 ml pudelei*
Mērce		1 min	<b>Pesto verde</b>	
			-	30 g bazilika 10 g ķiploku 20 g parmezāna 120 ml olīveļļas
Smūtiji		1 min	<b>Energijas dzēriens</b>	
			400 ml ūdens 150 g burkānu 75 g banāna 75 g seleriju	220 ml ūdens 90 g burkānu 45 g banāna 45 g seleriju
Ledus smalcināšana		30 sekundes	<b>Ledus</b>	
			5 ledus gabaliņi 2x2x2 cm (100 g)	5 ledus gabaliņi 2x2x2 cm (100 g)

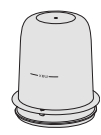
	Automātiskās programmas	Laiks	Receptes paraugs 700 ml pudelei	Receptes paraugs 400 ml pudelei*
Augu piens		2 min	<b>Mandeļu piens</b>	
			60 g mandeļu 640 ml ūdens	-
Uzkodu mērces		1 min	<b>Humuss</b>	
			-	265 g aunazirņu 15 g tahini 10 g ķiploku (2 daiviņas) 40 g citrona sulas 40 g olīveļļas 65 ml ūdens


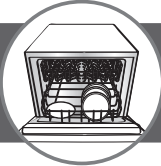


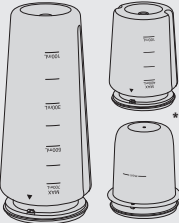
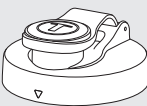
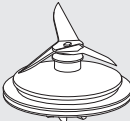

## CITAS PROGRAMMAS

	Automātiskās programmas	Laiks	Receptes paraugs 700 ml pudelei	Receptes paraugs 400 ml pudelei*
Auto-mātiskā tīrīšana		30 sekundes	<b>700 ml pudele</b> 500 ml ūdens + 1 piliens tīrīšanas līdzekļa	<b>400 ml pudele</b> 200 ml ūdens + 1 piliens tīrīšanas līdzekļa
Pulsācija		3 min maks.	<b>Programma, kurā var izmantot manuālu pulsācijas režīmu maisīšanai</b>	

**BRĪDINĀJUMS.** Cieti produkti var saskrāpēt trauka iekšpusi, taču tas neietekmē ierīces darbības efektivitāti.

## PIEDERUMI

	Laiks		
 (G*)	3 sekundes	60 g neapstrādātas maigas liellopa gaļas	Manuālas pulsācijas programma

			
	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓



## BESCHRIJVING

- A** Motoreenheid
- B**
  - 1 Sluistring
  - 2 Powelix-messen
  - 3 Afdichting
- C**
  - 1 Fles voor onderweg van 700 ml
  - 2\* Fles voor onderweg van 400 ml
- D**
  - 1 Deksel voor fles voor onderweg van 700 ml
  - 2\* Deksel voor fles voor onderweg van 400 ml
- E** Scherm
  - 1 Functie voor smoothies
  - 2 Functie voor ice crush
- 3 Aan-uitknop
- 4 Functie voor automatische reiniging
- 5 Pulsfunctie
- 6 Functie voor plantaardige melk
- 7 Functie voor dips
- 8 Functie voor koude soep
- F\*** Spatel
- G\*** Hakmolenaccessoire

## LET OP

De veiligheidsinstructies maken deel uit van het apparaat. Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u uw nieuwe apparaat in gebruik neemt. Bewaar ze op een toegankelijke plaats zodat u ze later kunt raadplegen. Het apparaat werkt alleen als de fles goed op de motoreenheid (A) is geplaatst.




## VOORDAT U HET APPARAAT VOOR DE EERSTE KEER GEBRUIKT

Was onderdelen die in contact komen met voedsel (fles, enz.) met warme zeepsop en spoel deze af voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt.

**WAARSCHUWING: Dompel het apparaat niet in water (noch de motoreenheid, noch de messen (A and B2)). Plaats de motoreenheid (A) nooit onder stromend water. Reinig het apparaat met een vochtige doek en droog het zorgvuldig af. De messen zijn vlijmscherp.**

Controleer of alle onderdelen van de verpakking en etiketten zijn verwijderd voordat u het apparaat gebruikt.

## AUTOMATISCHE PROGRAMMA'S BESCHIKBAAR

	Automatische programma's	Tijd	Voorbeeldrecept voor de fles van 700 ml	Voorbeeldrecept voor de fles van 400 ml*
Saus		1 min	<b>Pesto verde</b>	
			-	30 g basilicum 10 g knoflook 20 g Parmezaanse kaas 120 ml olijfolie
Smoothie		1 min	<b>Vitaliteits-sapje</b>	
			400 ml water 150 g wortelen 75 g banaan 75 g knolselderij	220 ml water 90 g wortel 45 g banaan 45 g knolselderij
Ice crush		30 sec	<b>Ijs</b>	
			5 ijsblokjes 2x2x2 cm (100 g)	5 ijsblokjes 2x2x2 cm (100 g)

NL

	Automatische programma's	Tijd	Voorbeeldrecept voor de fles van 700 ml	Voorbeeldrecept voor de fles van 400 ml*
Plantaardige melk		2 min	<b>Amandelmelk</b>	
			60 g amandelen 640 ml water	-
Dips		1 min	<b>Hummus</b>	
			-	265 g kikkererwten 15 g tahini 10 g knoflook (2 teentjes) 40 g citroensap 40 g olijfolie 65 ml water

### ANDERE PROGRAMMA'S

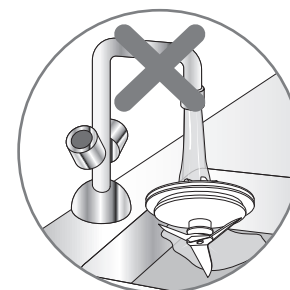
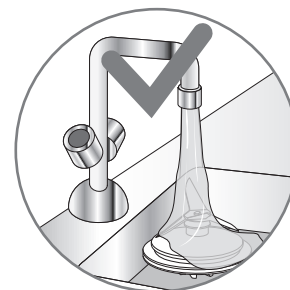
	Automatische programma's	Tijd	Voorbeeldrecept voor de fles van 700 ml	Voorbeeldrecept voor de fles van 400 ml*
Automatische reiniging		30 sec	<b>Fles van 700 ml</b>	<b>Fles van 400 ml</b>
			500 ml water + 1 druppel afwasmiddel	200 ml water + 1 druppel afwasmiddel
Pulse		Max. 3 min	<b>Programma dat handmatige pulsmenging toestaat</b>	

**WAARSCHUWING:** Harde ingrediënten kunnen op de binnenkant van de kom vlekken achterlaten; dit heeft geen impact op de werking van het apparaat.

### ACCESSOIRE

	Tijd		
	3 sec	60 g rauw mals rundvlees	Handmatig pulsprogramma

	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓



## POPIS

- A** Motorová jednotka  
**B** 1 Poistný krúžok  
 2 Čepele Powelix  
 3 Tesnenie  
**C** 1 Cestovná fľaša 700 ml  
 2\* Cestovná fľaša 400 ml  
**D** 1 Vrchtnák cestovnej fľaše 700 ml  
 2\* Vrchtnák cestovnej fľaše 400 ml  
**E** Obrazovka  
 1 Funkcia smoothie  
 2 Funkcia ľadovej drte
- 3 Hlavný vypínač  
 4 Funkcia automatického čistenia  
 5 Funkcia Pulse  
 6 Funkcia rastlinného mlieka  
 7 Funkcia dipov  
 8 Funkcia studenej polievky  
**F\*** Špachtľa  
**G\*** Príslušenstvo sekáčika

## UPOZORNENIE

Bezpečnostné inštrukcie sú súčasťou spotrebiča. Než začnete svoj nový spotrebič používať, pozorne si prečítajte tieto pokyny. Uchovajte ich na dostupnom mieste, aby ste sa k nim mohli neskôr vrátiť. Zariadenie môže pracovať len vtedy, ak je fľaša v pohonnej jednotke (A) umiestnená správne.




## NEŽ ZAČNETE SPOTREBIČ POUŽÍVAŤ



Pred prvým použitím zariadenia umyte diely, ktoré prichádzajú do styku s potravinami (fľaša, atď.) teplou mydlovou vodou, a potom ich opláchnite.

**VAROVANIE: Spotrebič neponárajte do vody (ani motorovú jednotku, ani jednotku s čepeľami (A a B2)). Motorovú jednotku (A) nikdy nedávajte pod tečúcu vodu. Spotrebič vyčistite vlhkou handričkou a dôkladne ho osušte. Čepele sú mimoriadne ostré.**



Pred použitím spotrebiča skontrolujte, či ste odstránili všetky obaly a štítky.

## AUTOMATICKÉ PROGRAMY SÚ K DISPOZÍCII

	Automatické programy	Čas	Vzorový recept na 700 ml fľašu	Vzorový recept na 400 ml fľašu*
Omáčka		1 minúta	<b>Pesto zelené</b>	
			-	30 g bazalky 10 g cesnaku 20 g parmezánu 120 ml olivového oleja
Smoothie		1 minúta	<b>Zmes vitality</b>	
			400 ml vody 150 g mrkvy 75 g banánov 75 g zeleru	220 ml vody 90 g mrkvy 45 g banánov 45 g zeleru
Ľadová drť		30 sekúnd	<b>Ľad</b>	
			5 kociek ľadu 2x2x2 cm (100 g)	5 kociek ľadu 2x2x2 cm (100 g)

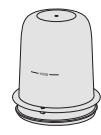
	Automatické programy	Čas	Vzorový recept na 700 ml fľašu	Vzorový recept na 400 ml fľašu*
Rastlinné mlieko		2 minúty	<b>Mandľové mlieko</b>	
			60 g mandlí 640 ml vody	-
Dipy		1 minúta	<b>Humus</b>	
			-	265 g cícera 15 g tahini 10 g cesnaku (2 strúčiky) 40 g citrónovej šťavy 40 g olivového oleja 65 ml vody


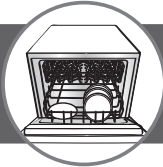

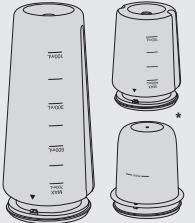

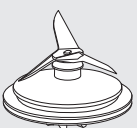
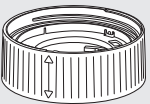
## INÉ PROGRAMY

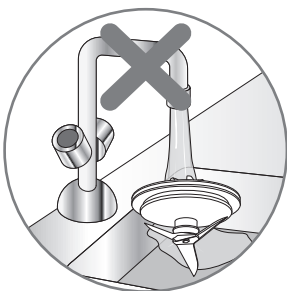
	Automatické programy	Čas	Vzorový recept na 700 ml fľašu	Vzorový recept na 400 ml fľašu*
Automatické čistenie		30 sekúnd	<b>700 ml fľaša</b>	<b>400 ml fľaša</b>
			500 ml vody + 1 kvapka prostriedku na umývanie riadu	200 ml vody + 1 kvapka prostriedku na umývanie riadu
Funkcia Pulse		3 min max.	<b>Program umožňujúci manuálne prepínanie funkcie Pulse</b>	

**VAROVANIE: Tvrdé potraviny môžu v miske zanechať stopy, to však neovplyvní výkon spotrebiča.**

## PRÍSLUŠENSTVO

	Čas		
 (G*)	3 sekundy	60 g surového jemného hovädzieho mäsa	Manuálny program funkcie Pulse

			
	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓



## APRAŠYMAS

- A** Variklio blokas
- B** 1 Fiksavimo žiedas  
2 Peiliukai „Powelix“  
3 Tarpiklis
- C** 1 Išimamas buteliukas 700 ml  
2\* Išimamas buteliukas 400 ml
- D** 1 Išimamo buteliuko 700 ml dangtelis  
2\* Išimamo buteliuko 400 ml dangtelis
- E** Ekranas  
1 Glotnučio („Smoothie“) funkcija  
2 Smulkintų ledukų („ice crush“) funkcija
- 3 Įjungimo / išjungimo mygtukas  
4 Automatinio valymo funkcija  
5 Pulsavimo funkcija  
6 Augalinio pieno funkcija  
7 Padažo („Dip“) funkcija  
8 Šaltos sriubos funkcija
- F\*** Mentelė
- G\*** Smulkintuvo priedas

## IŠPĖJIMAS

Saugos instrukcijos yra neatskiriama prietaiso komplekto dalis. Prieš naudodami naują prietaisą pirmą kartą, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Laikykite jas pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte jomis pasinaudoti. Prietaisas veiks tik tuomet, kai buteliukas bus tinkamai uždėtas ant variklio bloko (C)




## PRIEŠ NAUDOJANT PRIETAISĄ PIRMĄ KARTĄ

Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, išplaukite dalis, kurios turės sąlytį su maistu (ąsotį, buteliuką ir t.t.), su karštu muiluotu vandeniu ir išskalaukite.

**IŠPĖJIMAS: Nemerškite prietaiso į vandenį (nei variklio bloko, nei peiliukų bloko (A ir B2)). Niekada nekiškite variklio bloko (A) po tekančiu vandeniu. Nuvalykite prietaisą drėgna šluoste ir gerai nusausinkite. Peiliukai yra labai aštrūs.**

Prieš naudodami prietaisą patikrinkite, ar pašalintos visos pakuotės dalys ir etiketės.

## GALIMOS AUTOMATINĖS PROGRAMOS

	Automatinės programos	Laikas	Pavyzdinis receptas, skirtas 700 ml buteliukui	Pavyzdinis receptas, skirtas 400 ml buteliukui*
Padažas		1 min.	<b>Padažas „Pesto verde“</b>	
			-	30 g bazilikų 10 g česnakų 20 g parmezano sūrio 120 ml alyvuogių aliejaus
Glotnutis		1 min.	<b>Mišinys „Vitality“</b>	
			400 ml vandens 150 g morkų 75 g bananų 75 g salierų	220 ml vandens 90 g morkų 45 g bananų 45 g salierų
Smulkinti ledukai		30 sek.	<b>Ledas</b>	
			5 ledo kubeliai 2x2x2cm (100 g)	5 ledo kubeliai 2x2x2cm (100 g)

	Automatinės programos	Laikas	Pavyzdinis receptas, skirtas 700 ml buteliukui	Pavyzdinis receptas, skirtas 400 ml buteliukui*
Augalinis pienas		2 min.	<b>Migdolų pienas</b>	
			60 g migdolų 640 ml vandens	-
Padažai		1 min.	<b>Humusas</b>	
			-	265 g avinžirnių 15 g sezamų pastos 10 g česnako (2 skiltelės) 40 g citrinų sulčių 40 g alyvuogių aliejaus 65 ml vandens

### KITOS PROGRAMOS

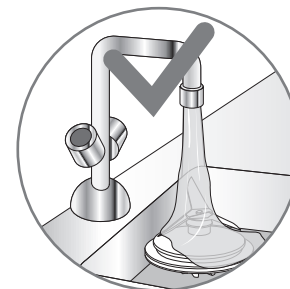
	Automatinės programos	Laikas	Pavyzdinis receptas, skirtas 700 ml buteliukui	Pavyzdinis receptas, skirtas 400 ml buteliukui*
Automatinis valymas		30 sek.	<b>700 ml buteliukas</b>	
			500 ml vandens + 1 lašelis indų plovimo skysčio	200 ml vandens + 1 lašelis indų plovimo skysčio
Pulsavimas		Daugiausiai 3 min.	<b>Programa, leidžianti rankinį pulsuojamąjį maišymą</b>	

**ĮSPĖJIMAS:** Dėl kietų maisto produktų ant dubens vidinės pusės gali likti dėmių, tačiau tai neturi įtakos prietaiso efektyvumui.

### PRIEDAS

	Laikas		
	3 sek.	60 g žalios minkštos jautienos	Rankinė pulsavimo programa

	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓



## ОПИС

- A** Моторний блок  
**B** 1 Стопорне кільце  
 2 Ле́за Powelix  
 3 Ущільнювач  
**C** 1 Переносна пляшка 700мл  
 2\* Переносна пляшка 400мл  
**D** 1 Кришка переносної пляшки 700мл  
 2\* Кришка переносної пляшки 700мл  
**E** Екран  
 1 Функція «Смузі»  
 2 Функція подрібнення льоду

- 3 Кнопка On/Off  
 4 Функція автоматичного очищення  
 5 Функція імпульсного режиму  
 6 Функція «Рослинне молоко»  
 7 Функція «Діп-соуси»  
 8 Функція «Холодний суп»  
**F\*** Шпатель  
**G\*** Аксесуар «Подрібнювач»

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Посібник із правил безпеки йде в комплекті з приладом. Уважно прочитайте інструкції перед першим використанням нового приладу. Зберігайте їх у доступному місці, щоб потім можна було до них звернутися. Прилад може працювати, лише якщо пляшка правильно розташована на блоці двигуна (A).




## ЩО ПОТРІБНО ЗРОБИТИ ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ ПРИЛАДУ?

Перед першим використанням приладу вимийте частини, які контактують із продуктами харчування (пляшку тощо), гарячою водою з милом, потім промийте чистою водою.

**УВАГА! Не занурюйте прилад у воду (ані блок двигуна, ані блок лез (A і B2)). Ніколи не ставте блок двигуна (A) під проточну воду. Протріть прилад вологою ганчіркою і ретельно висушіть. Ле́за надзвичайно гострі.**

Перед використанням приладу переконайтеся, що всі елементи пакування та етикетки видалено.

## ДОСТУПНІ АВТОМАТИЧНІ ПРОГРАМИ

	Автоматичні програми	Час	Приклад рецепту для пляшки 700мл	Приклад рецепту для пляшки 400мл*
Соус		1хв	<b>Зелений песто</b>	
			-	30г базиліка 10г часнику 20г пармезану 120мл оливкової олії
Смузі		1хв	<b>Енергетична суміш</b>	
			400мл води 150г моркви 75г бананів 75г селери	220мл води 90г моркви 45г бананів 45г селери
Подрібнення льоду		30с	<b>Льод</b>	
			5 кубиків льоду 2x2x2 см (100 г)	5 кубиків льоду 2x2x2 см (100 г)


	Автоматичні програми	Час	Приклад рецепту для пляшки 700мл	Приклад рецепту для пляшки 400мл*
Рослинне молоко		2хв	<b>Мигдалеве молоко</b>	
			60г мигдалю 640мл води	-
Діп-соуси		1хв	<b>Хумус</b>	
			-	265г нуту 15г кунжутної пасти 10г часнику (2 зубчики) 40г лимонного соку 40г оливкової олії 65мл води


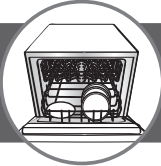


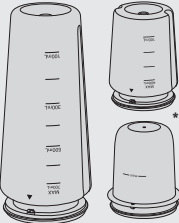
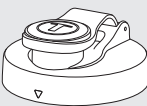
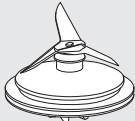

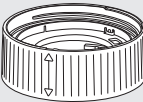
## ІНШІ ПРОГРАМИ

	Автоматичні програми	Час	Приклад рецепту для пляшки 700мл	Приклад рецепту для пляшки 400мл*
Автоматичне очищення		30с	<b>Пляшка 700мл</b>	
			500мл води + 1 крапля м'яючого засобу	200мл води + 1 крапля м'яючого засобу
Подрібнення		3 хв макс.	<b>Програма, що дає змогу вручну здійснювати змішування в імпульсному режимі</b>	

**УВАГА! Тверді продукти можуть залишати сліди всередині чаші, але це не впливає на ефективність роботи приладу.**

## АКСЕСУАР

	Час		
 (G*)	3с	60 г сирі ніжної яловичини	Програма ручного імпульсного режиму

			
	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓



## คำอธิบาย

- A** ชุดมอเตอร์
- B** 1 แหวนล็อก  
2 ใบมีด Powelix  
3 ซีล
- C** 1 ขวดสี้ำ สำหรับพกวา 700 มล.  
2\* ขวดสี้ำ สำหรับพกวา 400 มล.
- D** 1 ฝาปี ดขวดสี้ำ สำหรับพกวา 700 มล.  
2\* ฝาปี ดขวดสี้ำ สำหรับพกวา 400 มล.
- E** หนี้ออ  
1 ฟังก์ชันสบูกตี  
2 ฟังก์ชันสบูกตีฟังก์ชันบดน้ำ้า แข็ง
- 3 ฟังก์ชันสบูกตีบดปี ด/ปี ด  
4 ฟังก์ชันสบูกตีฟังก์ชันทำ ความสะอาดอิตโมบตี  
5 ฟังก์ชันสบูกตีฟังก์ชันบดปี ดบั้งหะ  
6 ฟังก์ชันสบูกตีฟังก์ชันบดจากพีช  
7 ฟังก์ชันสบูกตีฟังก์ชันบดปี ด  
8 ฟังก์ชันสบูกตีฟังก์ชันซุปี เย็น
- F\*** ไม้พาย
- G\*** อนุ กรณ์เสริมเครื่องบด รั้ สับ

## ข้อควรระวัง

คำแนะนำด้านความปลอดภัยเป็นส่วนหนึ่งของเครื่องใช้ โปรดอ่านคำแนะนำอย่างละเอียดก่อนการใช้งานเครื่องใหม่เป็นครั้งแรก และเก็บไว้ในที่หาได้ง่ายเพื่อให้คุณสามารถใช้อ้างอิงได้ในภายหลัง เครื่องจะทำงานได้ก็ต่อเมื่อขวดอยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้องบนชุดมอเตอร์ (A).




## ก่อนใช้งานเครื่องครั้งแรก

ก่อนใช้เครื่องเป็นครั้งแรก ให้ล้างชิ้นส่วนที่สัมผัสกับอาหาร (ขวด ฯลฯ) ด้วยน้ำ้าสบูร้อน แล้วล้างออก

**คำเตือน:** ห้ามจุ่มเครื่องลงในน้ำ้า (ทั้งชุดมอเตอร์และชุดใบมีด (A และ B2)) ห้ามล้างชุดมอเตอร์ (A) ด้วยน้ำ้า ทำความสะอาดเครื่องด้วยผ้าชุบน้ำ้า บิดพอหมาด และเช็ดให้แห้งอย่างระมัดระวัง ใบมีดมีความคมมาก

ตรวจสอบว่าได้แกะบรรจุภัณฑ์และเวลาทุกส่วนออกก่อนใช้งานเครื่อง

## โปรแกรมอิตโมบตีที่มี

	โปรแกรมอิตโมบตี	เวลา	สูตรอาหารตัวอย่างสำหรับขวดขนาด 700 มล.	สูตรอาหารตัวอย่างสำหรับขวดขนาด 400 มล.
ซอส		1 นาที	<b>เพลโต้เวิร์ด</b>	
			ใบโหระพา 30 กรัม กระเทียม 10 กรัม พาร์เมซาน 20 กรัม น้ำ้ามันมะกอก 120 มล.	
สบูกตี		1 นาที	<b>น้ำ้าบั้นเพื่อสุขภาพ</b>	
			น้ำ้า 400 มล. แครอท 150 กรัม กล้วย 75 กรัม ขึ้นฉ่าย 75 กรัม	น้ำ้า 220 มล. แครอท 90 กรัม กล้วย 45 กรัม ขึ้นฉ่าย 45 กรัม
บดน้ำ้าแข็ง		30 วินาที	<b>น้ำ้าแข็ง</b>	
			น้ำ้าแข็ง 5 ก้อน 2x2x2 ซม (100 กรัม)	น้ำ้าแข็ง 5 ก้อน 2x2x2 ซม (100 กรัม)

	โปรแกรมอัตโนมัติ	เวลา	สูตรอาหารตัวอย่างสำหรับขนาด ขนาด 700 มล.	สูตรอาหารตัวอย่างสำหรับขนาด ขนาด 400 มล.
นมจากพืช		2 นาที	<b>นมอัลมอนต์</b>	
			อัลมอนต์ 60 กรัม น้ำ 640 มล.	-
ดีป		1 นาที	<b>ฮัมมัส</b>	
			-	ถั่วลูกไก่ 265 กรัม ทาฮินี 15 กรัม กระเทียม 10 กรัม (2 กลีบ) น้ำมันมะกอก 40 กรัม น้ำ 65 มล.

### โปรแกรมอื่นๆ

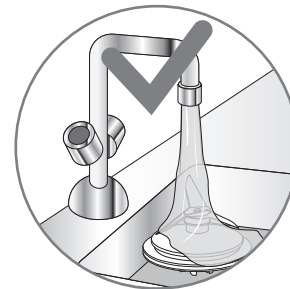
	โปรแกรมอัตโนมัติ	เวลา	สูตรอาหารตัวอย่างสำหรับขนาด ขนาด 700 มล.	สูตรอาหารตัวอย่างสำหรับขนาด ขนาด 400 มล.
ทำความสะอาด อัตโนมัติ		30 วินาที	<b>ขนาด 700 มล.</b>	<b>ขนาด 400 มล.</b>
			น้ำ 500 มล. + น้ำยาล้างจาน 1 หยด	น้ำ 200 มล. + น้ำยาล้างจาน 1 หยด
ปั่นเป็น จิ้งหะ		สูงสุด 3 นาที	<b>โปรแกรมนี้สามารถปั่นเป็นจิ้งหะด้วยตัวเองได้</b>	

คำเตือน: อาหารที่แข็งอาจทำให้เกิดรอยที่ด้านในของโถ แต่ไม่มีผลต่อประสิทธิภาพการทำงานของเครื่อง

### อุปกรณ์เสริม

	เวลา		
 (G*)	3 วินาที	เนื้อวัวดิบนุ่ม 60 กรัม	โปรแกรมปั่นเป็นจิ้งหะด้วยตัวเอง

	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓



## MÔ TẢ

**A** Bộ phận motor

**B** 1 Lưỡi dao Powelix

2 Lưỡi dao Powellix

3 Nắp

**C** 1 Chai đựng 700 ml

2\* Chai đựng 400 ml

**D** 1 Chai đựng 700 ml

2\* Chai đựng 400 ml

**E** Màn hình

1 Chức năng sinh tố

2 Chức năng làm đá bào

3 Nút bật/tắt

4 C Chức năng tự động vệ sinh chức năng làm

sạch tự động

5 Chức năng nhồi

6 Chức năng sữa thực vật

7 Chức năng nước chấm

8 Chức năng súp lạnh

**F\*** Cái xẻng

**G\*** Phụ kiện cối xay

## THẬN TRỌNG

Các hướng dẫn về an toàn là một phần của thiết bị. Đọc kỹ hướng dẫn trước khi sử dụng thiết bị mới lần đầu. Cất hướng dẫn ở nơi dễ tiếp cận để bạn có thể tham khảo sau này. Thiết bị chỉ có thể hoạt động nếu chai được đặt đúng vị trí trên bộ phận motor (A).




## TRƯỚC KHI SỬ DỤNG THIẾT BỊ CỦA BẠN LẦN ĐẦU



Trước khi sử dụng thiết bị lần đầu, hãy rửa các bộ phận tiếp xúc với thực phẩm (chai lọ, v.v.) bằng nước xà phòng nóng, sau đó rửa sạch.

**CẢNH BÁO:** Không được nhúng thiết bị vào trong nước (cả bộ phận motor và bộ phận lưỡi dao (A và B2)). Không bao giờ được nhúng bộ phận motor (A) vào nước. Vệ sinh thiết bị bằng vải ẩm và lau khô kỹ. Lưỡi dao rất sắc.



Kiểm tra xem tất cả các bộ phận của bao bì đóng gói và nhãn đã được tháo ra trước khi sử dụng thiết bị.

## CHƯƠNG TRÌNH TỰ ĐỘNG CÓ SẴN

	Chương trình tự động	Thời gian	Công thức mẫu cho chai 700 ml	Công thức mẫu cho chai 400 ml
Nước sốt		1 phút	<b>Sốt pesto</b>	
			-	30 g húng quế 10 g tỏi 20 g phô mai parmesan 120 ml dầu ô liu
Sinh tố		1 phút	<b>Món xay bổ dưỡng</b>	
			400 ml nước 150 g cà rốt 75 g chuối 75 g cần tây	220 ml nước 90 g cà rốt 45 g chuối 45 g cần tây
Đá bào		30 giây	<b>Đá</b>	
			5 viên đá 2x2x2 cm (100 g)	5 viên đá 2x2x2 cm (100 g)


	Chương trình tự động	Thời gian	Công thức mẫu cho chai 700 ml	Công thức mẫu cho chai 400 ml
Sữa thực vật		2 phút	<b>Sữa hạnh nhân</b>	
			60 g hạnh nhân 640 ml nước	-
Nước chấm		1 phút	<b>Hummus</b>	
			-	265 g đậu xanh 15 g tahini 10 g tỏi (2 tép) 40 g nước cốt chanh 40 g dầu ô liu 65 ml nước


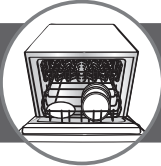


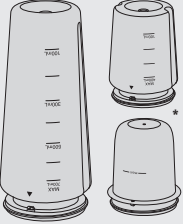

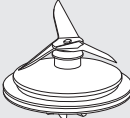


## CHƯƠNG TRÌNH KHÁC

	Chương trình tự động	Thời gian	Công thức mẫu cho chai 700 ml	Công thức mẫu cho chai 400 ml
Tự động vệ sinh		30 giây	<b>Chai 700 ml</b>	<b>Chai 400ml</b>
			500 ml nước + 1 giọt nước rửa chén.	200 ml nước + 1 giọt nước rửa chén.
Nhồi		Tối đa 3 phút	<b>Chương trình cho phép trộn nhồi thủ công</b>	

**CẢNH BÁO:** Các loại thức ăn cứng có thể để lại dấu bên trong cối, nhưng điều này không ảnh hưởng đến hiệu suất của thiết bị.

## PHỤ KIỆN

	Thời gian		
 (G*)	3 giây	60g thịt bò sống mềm	Chương trình nhồi thủ công

			
	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓



## PRODUKTBESCHREIBUNG

- A** Motoreinheit
- B** 1 Sicherungsring
- 2 Powelix-Klingen
- 3 Dichtung
- C** 1 Flasche für unterwegs, 700 ml
- 2\* Flasche für unterwegs, 400 ml
- D** 1 Deckel der Flasche für unterwegs, 700 ml
- 2\* Deckel der Flasche für unterwegs, 400 ml
- E** Display
- 1 Smoothie-Funktion
- 2 Funktion zum Zerkleinern von Eis
- 3 Ein-/Aus-Taste
- 4 Automatische Reinigungsfunktion
- 5 Pulse-Funktion
- 6 Funktion für pflanzliche Milch
- 7 Dips-Programm
- 8 Funktion für kalte Suppe
- F\*** Spatel
- G\*** Zerkleinerer-Zubehör

## WARNUNG

Die Sicherheitshinweise sind Teil des Geräts. Lesen Sie vor der ersten Verwendung des neuen Geräts diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen an einem gut zugänglichen Ort auf. Das Gerät kann nur betrieben werden, wenn die Flasche korrekt auf der Motoreinheit (A) positioniert ist.




## VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Reinigen Sie alle Teile, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen (Flasche usw.), bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden. Verwenden Sie dazu heißes Seifenwasser und spülen Sie die Teile anschließend ab.

**ACHTUNG: Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser (weder die Motoreinheit noch die Klingeneinheit (A und B2)). Stellen Sie die Motoreinheit (A) niemals unter laufendes Wasser. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es vorsichtig ab. Die Klingen sind extrem scharf.**

Vergewissern Sie sich, dass alle Teile der Verpackung und alle Etiketten entfernt wurden, bevor Sie das Gerät verwenden.

## VERFÜGBARE AUTOMATISCHE PROGRAMME

	Automatische Programme	Zeit	Musterrezept für die 700-ml-Flasche	Musterrezept für die 400-ml-Flasche*
Soße		1 Min.	<b>Grünes Pesto</b>	
			-	30 g Basilikum 10 g Knoblauch 20 g Parmesan 120 ml Olivenöl
Smoothie		1 Min.	<b>Vitality-Mischung</b>	
			400 ml Wasser 150 g Karotten 75 g Banane 75 g Sellerie	220 ml Wasser 90 g Karotten 45 g Banane 45 g Sellerie
Crushed Ice		30 s	<b>Eis</b>	
			5 Eiswürfel 2x2x2 cm (100 g)	5 Eiswürfel 2x2x2 cm (100 g)

DE

	Automatische Programme	Zeit	Musterrezept für die 700-ml-Flasche	Musterrezept für die 400-ml-Flasche*
Pflanzliche Milch		2 Min.	<b>Mandelmilch</b>	
			60 g Mandeln 640 ml Wasser	-
Dips		1 Min.	<b>Hummus</b>	
			-	265 g Kichererbsen 15 g Tahini 10 g Knoblauch (2 Knoblauchzehen) 40 g Zitronensaft 40 g Olivenöl 65 ml Wasser

### ANDERE PROGRAMME

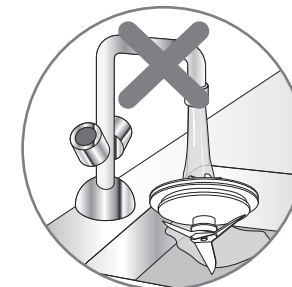
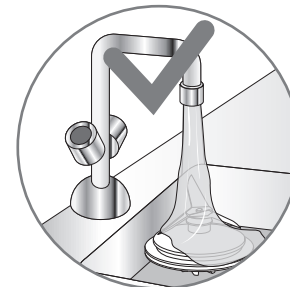
	Automatische Programme	Zeit	Musterrezept für die 700-ml-Flasche	Musterrezept für die 400-ml-Flasche*
Automatische Reinigung		30 s	<b>700-ml-Flasche</b>	<b>400-ml-Flasche</b>
			500 ml Wasser + 1 Tropfen Spülmittel	200 ml Wasser + 1 Tropfen Spülmittel
Puls		Max. 3 Min.	<b>Programm zum Mixen mit der manuellen Pulsfunktion</b>	

**ACHTUNG:** Harte Lebensmittel können Flecken in der Schüssel hinterlassen. Dies beeinträchtigt jedoch nicht die Effizienz des Geräts.

### ZUBEHÖR

	Zeit		
	3 s	60 g rohes, zartes Rindfleisch	Programm für die manuelle Pulsfunktion

	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓



## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

- A** Μονάδα του μοτέρ  
**B** 1 Δακτύλιος κλειδώματος  
 2 Λεπίδες Powelix  
 3 Λάστιχο στεγανοποίησης  
**C** 1 Φορητό δοχείο 700 ml  
 2\* Φορητό δοχείο 400 ml  
**D** 1 Καπάκι για φορητό δοχείο 700 ml  
 2\* Καπάκι για φορητό δοχείο 400 ml  
**E** Οθόνη  
 1 Λειτουργία για smoothie  
 2 Λειτουργία για θρυμματισμό πάγου

- 3 Κουμπί ON/OFF  
 4 Λειτουργία αυτόματου καθαρισμού  
 5 Παλμική λειτουργία  
 6 Λειτουργία για φυτικό γάλα  
 7 Λειτουργία για ντιπ και αλείμματα  
 8 Λειτουργία για κρύες σούπες  
**F\*** Σπάτουλα  
**G\*** Εξάρτημα κόφτη

## ΠΡΟΣΟΧΗ

Οι οδηγίες ασφαλείας αποτελούν τμήμα της συσκευής. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες, πριν χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά τη νέα συσκευή. Φυλάξτε τις σε προσιτό μέρος, ώστε να μπορείτε να ανατρέξετε σε αυτές αργότερα. Η συσκευή μπορεί να λειτουργήσει μόνο εάν το δοχείο έχει τοποθετηθεί σωστά στη μονάδα του μοτέρ (A).




## ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΑΣ



Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, πλύνετε τα εξαρτήματα που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα (δοχείο, κ.λπ.) με ζεστό σαπουνόνερο και, στη συνέχεια, ξεπλύνετε.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό [ούτε τη μονάδα του μοτέρ ούτε τη μονάδα των λεπίδων (A και B2)]. Ποτέ μην τοποθετείτε τη μονάδα του μοτέρ (A) κάτω από τρεχούμενο νερό. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα νωπό πανί και στεγνώστε την προσεκτικά. Οι λεπίδες είναι εξαιρετικά αιχμηρές.



Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη της συσκευασίας και οι ετικέτες έχουν αφαιρεθεί.

## ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

	Αυτόματα προγράμματα	Χρόνος	Δείγμα συνταγής για το δοχείο των 700 ml	Δείγμα συνταγής για το δοχείο των 400 ml*
Σάλτσες		1 λεπτό	<b>Πέστο βασιλικού</b>	
				30 γρ. βασιλικός 10 γρ. σκόρδο 20 γρ. παρμεζάνα 120 ml ελαιόλαδο
Smoothie		1 λεπτό	<b>Χυμός αναζωογόνησης</b>	
			400 ml νερό 150 γρ. καρότα 75 γρ. μπανάνα 75 γρ. σελινόριζα	220 ml νερό 90 γρ. καρότα 45 γρ. μπανάνα 45 γρ. σελινόριζα
Θρυμματισμός πάγου		30 δευτ.	<b>Πάγος</b>	
			5 παγάκια 2x2x2 cm (100 γρ.)	5 παγάκια 2x2x2 cm (100 γρ.)


	Αυτόματα προγράμματα	Χρόνος	Δείγμα συνταγής για το δοχείο των 700 ml	Δείγμα συνταγής για το δοχείο των 400 ml*
Φυτικό γάλα		2 λεπτά	<b>Γάλα αμυγδάλου</b>	
			60 γρ. αμύγδαλα 640 ml νερό	-
Ντιπ και αλείμματα		1 λεπτό	<b>Χούμους</b>	
			-	265 γρ. ρεβίθια 15 γρ. ταχίνι 10 γρ. σκόρδο (2 σκελίδες) 40 γρ. χυμός λεμονιού 40 γρ. ελαιόλαδο 65 ml νερό


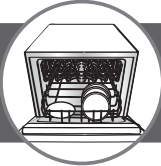

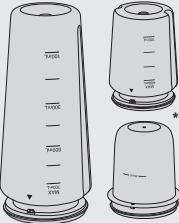
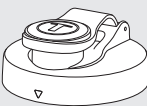
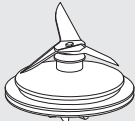

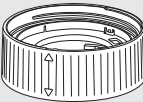
## ΆΛΛΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

	Αυτόματα προγράμματα	Χρόνος	Δείγμα συνταγής για το δοχείο των 700 ml	Δείγμα συνταγής για το δοχείο των 400 ml*
Αυτόματος καθαρισμός		30 δευτ.	<b>Δοχείο 700 ml</b>	<b>Δοχείο 400 ml</b>
			500 ml νερό + 1 σταγόνα υγρό πιάτων	200 ml νερό + 1 σταγόνα υγρό πιάτων
Παλμική λειτουργία		3 λεπτά το πολύ	<b>Πρόγραμμα που επιτρέπει τη χειροκίνητη παλμική ανάμειξη</b>	

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Οι σκληρές τροφές ενδέχεται να αφήσουν σημάδια στο εσωτερικό του κάδου, όμως, η αποτελεσματικότητα της συσκευής δεν επηρεάζεται.

## ΑΞΕΣΟΥΑΡ

	Χρόνος		
 (G*)	3 δευτ.	60 γρ ωμό τρυφερό μοσχαρίσιο κρέας	Χειροκίνητο πρόγραμμα Pulse

			
	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓

